

Bruxelles, 3 decembrie 2018
(OR. en)

14020/18

**Dosar interinstituțional:
2018/0384 (NLE)**

**SERVICES 70
WTO 287**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea acordurilor în domeniu în temeiul articolului XXI din Acordul General privind Comerțul cu Servicii cu Argentina, Australia, Brazilia, Canada, China, Teritoriul vamal distinct Taiwan, Penghu, Kinmen și Matsu (Taipeiul chinez), Columbia, Cuba, Ecuador, Hong Kong (China), India, Japonia, Republica Coreea, Noua Zeelandă, Filipine, Elveția și Statele Unite, cu privire la ajustările compensatorii necesare rezultând din aderarea la Uniunea Europeană a Cehiei, a Estoniei, a Ciprului, a Letoniei, a Lituaniei, a Ungariei, a Maltei, a Austriei, a Poloniei, a Sloveniei, a Slovaciei, a Finlandei și a Suediei

DECIZIA (UE) 2018/... A CONSILIULUI

din ...

**privind încheierea acordurilor în domeniu
în temeiul articolului XXI din Acordul General privind Comerțul cu Servicii
cu Argentina, Australia, Brazilia, Canada, China,
Teritoriul vamal distinct Taiwan, Penghu,
Kinmen și Matsu (Taipeiul chinez), Columbia, Cuba,
Ecuador, Hong Kong (China), India, Japonia, Republica Coreea,
Noua Zeelandă, Filipine, Elveția și Statele Unite,
cu privire la ajustările compensatorii necesare
rezultând din aderarea la Uniunea Europeană
a Cehiei, a Estoniei, a Ciprului,
a Letoniei, a Lituaniei, a Ungariei, a Maltei, a Austriei, a Poloniei,
a Sloveniei, a Slovaciei, a Finlandei și a Suediei**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 91,
articolul 100 alineatul (2) și articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborate cu articolul 218
alineatul (6) litera (a) punctul (v),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European,¹

¹ Aprobarea din ... (nepublicată încă în Jurnalul Oficial)

întrucât:

- (1) Actul de aderare a Austriei, a Finlandei și a Suediei a intrat în vigoare la 1 ianuarie 1995.
- (2) Actul de aderare a Cehiei, a Estoniei, a Ciprului, a Letoniei, a Lituaniei, a Ungariei, a Maltei, a Poloniei, a Sloveniei și a Slovaciei a intrat în vigoare la 1 mai 2004.
- (3) În temeiul articolului XX din Acordul General privind Comerțul cu Servicii (GATS), membrii OMC întocmesc o listă cu angajamentele specifice pe care și le asumă în cadrul Părții III din GATS.
- (4) Lista actuală a Uniunii și a statelor sale membre acoperă doar angajamentele specifice legate de cele douăsprezece state membre din 1994. Listele individuale de angajamente specifice ale statelor membre care au aderat la Uniune în 1995 și în 2004 (denumite în continuare „statele membre nou aderate”) au fost adoptate înaintea aderării acestora.

- (5) Pentru a se asigura că statelor membre nou aderate li se aplică limitările incluse în lista angajamentelor specifice ale Uniunii și pentru a asigura coerența cu acquis-ul comunitar, este necesară modificarea sau retragerea anumitor angajamente specifice incluse în lista angajamentelor specifice ale Uniunii și în listele de angajamente specifice ale statelor membre nou aderate.
- (6) În vederea prezentării unei liste consolidate, la 28 mai 2004, Uniunea a prezentat o comunicare în temeiul articolului V din GATS prin care a notificat intenția sa de a modifica sau retrage anumite angajamente specifice incluse în propria sa listă și în cele ale statelor membre nou aderate, în temeiul articolului V:5 din GATS și în conformitate cu termenii articolului XXI:1(b) din GATS.
- (7) Ca urmare a prezentării notificării și în temeiul articolului XXI:2(a) din GATS, 18 membri ai OMC [Argentina, Australia, Brazilia, Canada, China, Teritoriul vamal distinct Taiwan, Penghu, Kinmen și Matsu (Taipeiul chinez), Columbia, Cuba, Ecuador, Hong Kong (China), India, Japonia, Republica Coreea, Noua Zeelandă, Filipine, Elveția, Uruguay și Statele Unite] (denumite în continuare „membrii OMC afectați”) au prezentat cereri de compensare.

- (8) Comisia a purtat negocieri cu membrii OMC afectați. Drept rezultat al acestor negocieri, s-a ajuns la un acord privind ajustările compensatorii legate de modificările și retragerile notificate la 28 mai 2004.
- (9) În urma încheierii negocierilor, în conformitate cu Concluziile Consiliului din 26 iulie 2006, Comisia a fost autorizată să semneze respectivele acorduri cu fiecare dintre membrii OMC afectați în cauză (denumite în continuare „acordurile”). În vederea lansării procedurii de certificare prevăzute de normele OMC aplicabile, la 14 septembrie 2006, Comisia a transmis Secretariatului OMC proiectul de listă consolidată. Certificarea a fost încheiată la 15 decembrie 2006.
- (10) Ajustările compensatorii convenite constituie un rezultat satisfăcător și echilibrat al negocierilor. Prin urmare, este necesar ca acordurile să fie aprobate în numele Uniunii,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

- (1) Acordurile cu Argentina, Australia, Brazilia, Canada, China, Teritoriul vamal distinct Taiwan, Penghu, Kinmen și Matsu (Taipeiul chinez), Columbia, Cuba, Ecuador, Hong Kong (China), India, Japonia, Republica Coreea, Noua Zeelandă, Filipine, Elveția și Statele Unite, cu privire la ajustările compensatorii necesare în temeiul articolului XXI din GATS, rezultând din aderarea la Uniune a Cehiei, a Estoniei, a Ciprului, a Letoniei, a Lituaniei, a Ungariei, a Maltei, a Austriei, a Poloniei, a Sloveniei, a Slovaciei, a Finlandei și a Suediei se aprobă în numele Uniunii.
- (2) Acordurile menționate la alineatul (1) sunt atașate la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării sale.

Adoptată la ...,

Pentru Consiliu

Președintele
